

# Warranty / Garantie

This KOOLATRON product is warranted to the retail customer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

## WHAT IS COVERED

- Replacement parts and labour.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

## WHAT IS NOT COVERED

- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

## IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to the duration of 90 days from the date of retail purchase.

## WARRANTY REGISTRATION

Register on-line at [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

## WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

If you have a problem with your cooler, or require replacement parts, please telephone the following number for assistance:

**North America 1-800-265-8456**

The Service Advisors will advise you on the best course of action. Koolatron has Master Service Centres at these locations:

### Koolatron U.S.A.

4330 Commerce Dr.  
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

### Koolatron Canada

27 Catharine Ave.  
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work.

Cet appareil KOOLATRON est garanti à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat contre tous défauts de pièces et de fabrication.

## CE QUE COUVRE LA GARANTIE

- Pièces de rechange et main d'œuvre.
- Frais d'expédition du produit réparé de Koolatron à l'adresse du client.

## CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Tous dégâts causés par un abus, un accident, une mauvaise utilisation ou une négligence.
- Frais d'expédition de l'appareil ou de la pièce du client à Koolatron.

## GARANTIES IMPLICITES

Toutes garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

## ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Inscrivez-vous en ligne à [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) et conservez le reçu de caisse daté d'origine avec ce manuel.

## PRISE EN CHARGE DE LA GARANTIE ET PROCÉDURES DE RÉPARATION

Si vous avez un problème avec votre glacière ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivante pour assistance :

**Amérique du Nord 1-800-265-8456**

Les conseillers du service après-vente vous indiqueront la meilleure marche à suivre. Koolatron dispose de centres principaux de réparations à ces adresses :

### Koolatron U.S.A.

4330 Commerce Dr.  
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

### Koolatron Canada

27 Catharine Ave.  
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

Les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre principal de réparations Koolatron.



# C Series Coolers



C05



C22



[www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)

©2006 Koolatron, Inc. All rights reserved. Tous droits réservés.

All specifications are subject to change without notice. Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Made in China / Fabriqué en Chine

A55853

06/2007-v2

Owner's Manual  
Manuel du propriétaire

## Features / Caractéristiques

The C series coolers employ reliable solid-state thermo-electric technology. The fans are the only moving parts. No CFC's or coolant to leak.

Operates on 12 Volt DC power. Typical current draw: 4.5 amps DC. With the optional AC adapter it can be operated from a 120 Volt AC wall outlet. AC adapter current draw: 1 amp AC.

The C05 cooler keeps cosmetics at 12°C/53.5°F. The C20, C21 and C22 coolers operate between 4°C/39°F and 60°C/140°F. Typical cooling performance is 20°C/36°F below ambient temperature and typical heating performance is 40°C/72°F above ambient.

## Maintenance / Entretien

Keep cords and cigarette lighter sockets clean at all times. Small tobacco or dirt particles in the socket may affect performance.

To clean wipe the inside with a warm damp cloth or sponge. Do not use harsh or abrasive cleaners. A mild soap should be sufficient, but if stains or odours remain, household bleach or baking soda may be added to the cleaning solution. Keep the lid open for several hours after cleaning to allow the interior to dry thoroughly and to prevent odours from forming in the cooler.

For long periods of storage, a small container of baking soda or charcoal, placed inside, will eliminate objectionable odours.

Les glacières utilise la technologie thermoélectrique à semi-conducteurs fiable. Les ventilateurs sont les seules pièces mobiles. Aucun CFC's ou liquide réfrigérant ne s'enfuit.

Opéré par une alimentation de 12 volts CC. Source de courant typique : 4.5 ampères CC. Avec l'adaptateur facultatif à CA il peut être actionné dans une prise murale de 120 volts CA. Source de courant d'adaptateur à CA: 1 ampère CA.

Le glacière C05 garde des produits de beauté à 12°C/53.5°F. La température des glacières C20, C21 et C22 peut être placée entre 4°C/39°F et 60°C/140°F. L'exécution de refroidissement typique est 20°C/36°F au-dessous de la température ambiante et l'exécution typique de chauffage est 40°C/72°F au-dessus de la température ambiante.

S'assurer que les fils et l'orifice de l'allume cigarettes soient toujours propres. Des particules de tabac ou des saletés dans l'orifice ou sur la prise peuvent affecter la performance de l'appareil.

Pour le nettoyage, essuyer l'intérieur avec un linge humide tiède ou une éponge. Ne pas utiliser des nettoyants puissants ou abrasifs. Une solution savonneuse devrait suffire mais si les odeurs persistent, ajouter un javellisant domestique ou du bicarbonate de soude à la solution de lavage. Laisser le couvercle ouvert pendant plusieurs heures après le nettoyage pour permettre que l'intérieur sèche bien et pour éviter des odeurs dans la glacière.

Pour le rangement à long terme, placer un petit contenant rempli de bicarbonate de soude ou de charbon à l'intérieur afin d'absorber les odeurs désagréables.

## Precautions

The C Series coolers are designed to operate on 12 volts direct current only. Do not attempt to connect the cooler directly to 110/120 volt AC wall socket without using the optional Koolatron Power Pack.

Do not use the unit with any other AC adapter device other than the optional Koolatron Power Pack. Failure to do so may invalidate warranty and pose a hazard.

Do not operate the unit in direct sunlight or in hot enclosed areas such as automobile trunks. The cooler generates heat and must have free air circulation to perform properly.

Do not block the ventilation area of the control panel. Free flow of air is necessary for effective heat transfer.

Regularly check the panel for dirty or clogged vents.

For safe handling of food, the unit should not be used as a food warmer for extended periods of time.

Ensure that the cigarette lighter socket is clean and safeguarded by a correctly fused circuit.

Push the plug firmly into the lighter socket to ensure good contact.

The power cord may have a fuse installed in the plug. If required replace the fuse with one of the same amp rating (A) only.

Les glacières des series C sont conçue pour fonctionner sur courant continu de 12 volts seulement. Il ne faut pas brancher la glacière directement dans une source de courant alternatif de 110/120 volts sans utiliser uniquement l'adaptateur "Power Pack" Koolatron proposé en option.

Ne pas utiliser l'unité avec un adaptateur autre que l'adaptateur "Power Pack" de Koolatron pour obtenir une alimentation dans une source de courant alternatif. Une utilisation non-conforme aura pour effet d'annuler la garantie en plus de créer un risque.

Ne pas utiliser la glacière Koolatron à la lumière directe du soleil ou dans un endroit clos comme celui d'un coffre d'automobile. La glacière génère de la chaleur et cela nécessite une ventilation d'air libre adéquate pour le bon fonctionnement.

Ne pas obstruer les fentes de ventilation du panneau de commande. Une bonne ventilation d'air est nécessaire pour assurer un transfert de chaleur efficace.

Vérifier régulièrement les devants du panneau pour enlever saletés et obstructions.

Pour s'assurer que la qualité des aliments demeure intacte, la glacière Koolatron ne doit pas être utilisée comme réchaud pour une longue période de temps.

S'assurer que l'orifice de l'allume cigarettes est propre et que le circuit est protégé par la fusible recommandée.

S'assurer que la fiche soit bien enfoncée dans l'allume cigarettes afin d'en obtenir le meilleur contact.

Le cordon d'alimentation peut avoir un fusible installé dans la prise. S'il y a lieu, remplacez le fusible avec un du même ampère (A) seulement.